



## CONVOCATORIA ELECTORAL DE LA CIUDAD DE SOUTH SAN FRANCISCO

**POR LA PRESENTE SE NOTIFICA** que el martes 3 de noviembre de 2026 se llevarán a cabo elecciones municipales generales en la ciudad de South San Francisco para elegir los siguientes cargos:

Un (1) miembro del Concejo Municipal **Distrito 1** Mandato completo de cuatro (4) años

Un (1) miembro del Concejo Municipal **Distrito 3** Mandato completo de cuatro (4) años

Un (1) miembro del Concejo Municipal **Distrito 5** Mandato completo de cuatro (4) años

Un (1) secretario de la ciudad Mandato completo de cuatro (4) años

Un (1) tesorero de la ciudad Mandato completo de cuatro (4) años

El plazo de presentación de candidaturas para los cargos mencionados anteriormente comienza el **lunes 13 de julio de 2026**, y finaliza el **viernes 7 de agosto de 2026**, a las 5:00 p.m. Es necesario programar una cita para obtener y presentar los documentos de candidatura; dichas citas pueden solicitarse enviando un correo electrónico a [all-cc@ssfca.gov](mailto:all-cc@ssfca.gov). Las citas se programarán durante el horario habitual de atención al público, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m., de lunes a viernes.

Si los documentos de candidatura de un concejal municipal en ejercicio no se presentan antes del 7 de agosto de 2026 (el 88.º día antes de las elecciones), el plazo de presentación de candidaturas se prorrogará hasta el miércoles 12 de agosto de 2026, a las 5:00 p. m. (el 83.º día antes de las elecciones). Esta prórroga no será aplicable cuando no exista ningún concejal, ya sea designado o elegido, que reúna los requisitos para ser elegido. Ningún candidato que ya ocupé el cargo podrá presentar los documentos de candidatura durante este periodo.

Si no se presenta ningún candidato o solo se presenta uno para un cargo electivo, se podrá proceder al nombramiento para dicho cargo según lo dispuesto en el artículo 10229 del Código Electoral del Estado de California.

Las urnas el día de las elecciones —el 3 de noviembre de 2026— estarán abiertas entre las 7:00 a. m. y las 8:00 p. m.

/s/ Rosa Govea Acosta, MPA, MMC, CPMC  
Secretaría Municipal de la Ciudad de South San Francisco